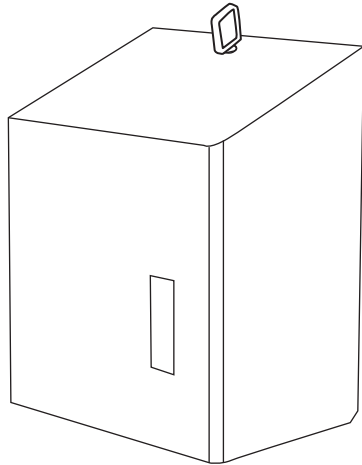


SanTRAL® CEU 1

Handtuchspender für Papierrollen mit Innenabwicklung

Center-pull paper roll dispenser

Distributeur de papier à dévidage central

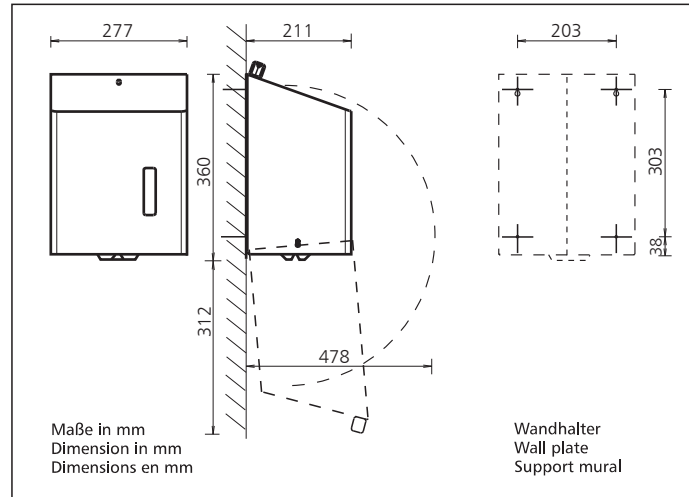


Wichtig! Important!

Vor der Verwendung neuer Füllgüter ist stets die Kompatibilität von Füllgut und Spendersystem zu prüfen, um eine einwandfreie Funktionalität gewährleisten zu können. OPHARDT Hygiene übernimmt keine Haftung für etwaige Schäden oder Kosten, die durch Inkompatibilitäten von Füllgut und Spendersystemen entstehen können.

The compatibility of filling material and dispenser system must be checked prior to the use of new filling materials, in order to be able to guarantee fault-free functionality. OPHARDT Hygiene assumes no liability for any damages or costs which arise due to the incompatibility of filling material and dispenser systems.

Avant d'utiliser de nouveaux produits de remplissage, il faut toujours vérifier la compatibilité du produit et du système de distributeurs afin de pouvoir garantir un fonctionnement irréprochable. La société OPHARDT Hygiene décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages ou frais résultant d'une incompatibilité entre le produit de remplissage et les systèmes de distributeurs.



Technische Änderung vorbehalten.
Technical modifications reserved.
Modifications techniques réservées.

Lieferumfang

- Spender
- Befestigungssatz: 4x Schrauben und Dübel
- Bedienungsanleitung

Scope of Delivery

- Dispenser
- Fixing set: 4x screws and plugs
- Instruction manual

Contenu de livraison

- Distributeur
- Set de fixation: 4x chevilles et vis
- Montage et mode d'emploi

SanTRAL® CEU 1

Handtuchspender für Papierrollen mit Innenabwicklung

Center-pull paper roll dispenser

Distributeur de papier à dévidage central

Pflege

Innenbereich: Papierstaub mit feuchtem Lappen entfernen.
Außenbereich: mit feuchtem Lappen reinigen.

Keine ätzenden, chlorhaltigen Reiniger benutzen.

Keine Scheuermittel verwenden.

Maintenance

Interior: Remove dust with damp cloth.

Exterior: Clean with damp cloth.
Do not use any abrasive cleansers or such containing chlorine.

Entretien

Intérieur : enlever la poussière avec un chiffon humide.

Extérieur : nettoyer avec un chiffon humide.

Nettoyage avec de l'eau chaude, ne pas utiliser de nettoyant abrasif ou contenant du chlore.

Füllgut

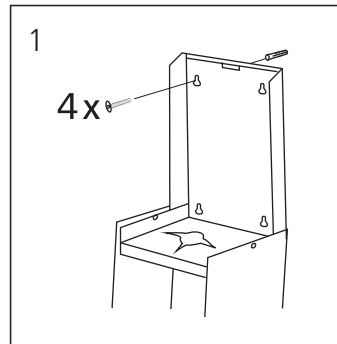
Geeignet für Papierrollen mit Innenabwicklung von max. 200 mm Rollendurchmesser und einer Höhe von max. 250 mm.

Filling material

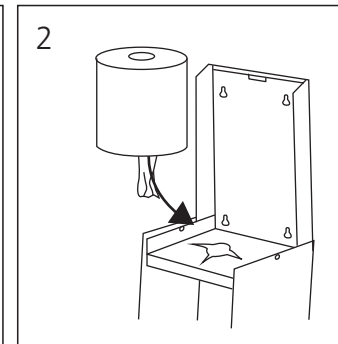
Suitable for paper rolls with centre-pull of max. 200 mm roll diameter and a height of max. 250 mm.

Matériau de remplissage

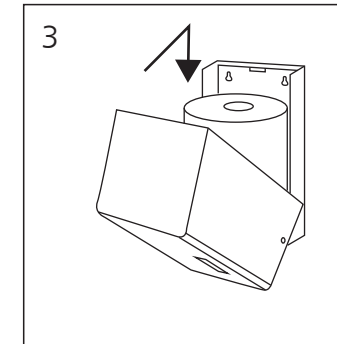
Approprié pour rouleaux de papier avec déroulement intérieur (Center-Pull). Diamètre max. des rouleaux : 200 mm. Hauteur max. : 250 mm



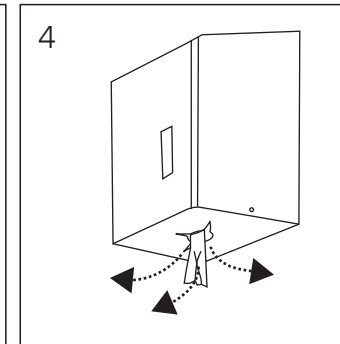
Montage mit 4 Schrauben und Dübeln.
Wall mounting by 4 plugs and screws.
Fixation murale à l'aide des 4 vis edtouilles.



Gerät befüllen.
Fill up the unit.
Recharger l'appareil.



Gerät verschließen.
Lock the unit.
Verrouiller l'appareil.



Bedienung.
Operation.
Mise en service.

OPHARDT HYGIENE-TECHNIK GmbH
Lindenau 27 • 47661 Issum • Germany
Phone +49 28 35 18-0 • Fax +49 28 35 18-77
Email customercare@ophardt.com • www.ophardt.com